

# EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

---

*Kalatalousvaliokunta*

**2008/0112(CNS)**

13.1.2009

**\***

## **MIETINTÖLUONNOS**

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi kalavarojen säilyttämisestä teknisten  
toimenpiteiden avulla  
(KOM(2008)0324 – C6-0282/2008 – 2008/0112(CNS))

Kalatalousvaliokunta

Esittelijä: Cornelis Visser

### ***Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit***

- \* Kuulemismenettely  
*yksinkertainen enemmistö*
- \*\*I Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely)  
*yksinkertainen enemmistö*
- \*\*II Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely)  
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi  
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai  
tarkistamiseksi*
- \*\*\* Hyväksyntämenettely  
*parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen  
105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa  
tarkoitettuja tapauksia*
- \*\*\*I Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely)  
*yksinkertainen enemmistö*
- \*\*\*II Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely)  
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi  
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai  
tarkistamiseksi*
- \*\*\*III Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely)  
*yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi*

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

### ***Tarkistukset säädösehdotukseen***

Parlamentin tarkistuksissa esitetyt tekstin muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Kun kyseessä on muutossäädös ja parlamentin tarkistukseen sisältyy sellaisenaan olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon komissio ei ole ehdottanut muutoksia, kyseinen teksti ***lihavoidaan***. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

## SISÄLTÖ

**Sivu**

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT.....	17



## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta neuvoston asetukseksi kalavarojen säilyttämisestä teknisten  
toimenpiteiden avulla  
(KOM(2008)0324 – C6-0282/2008 – 2008/0112(CNS))**

**(Kuulemismenettely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2008)0324),
  - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 37 artiklan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0282/2008),
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 51 artiklan,
  - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A6-0000/2009),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
  2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 250 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
  3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
  4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
  5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

### **Tarkistus 1**

**Ehdotus asetukseksi  
3 artikla – b alakohta**

*Komission teksti*

b) "puomitroolilla" tarkoitetaan pohjatroolia, jonka verkko pidetään vaakatasossa avoinna puomin avulla;

*Tarkistus*

b) "puomitroolilla" tarkoitetaan pohjatroolia, jonka verkko pidetään vaakatasossa avoinna puomin avulla **ja jonka puomi on teräksestä valmistettu, kahden luistin tukema pyöreä putki; rakennelmaa vedetään merenpohjaa pitkin;**

*Perustelu*

*Puomitroolin määritelmän olisi oltava selvä kaikille.*

**Tarkistus 2**

**Ehdotus asetukseksi  
3 artikla – e alakohta**

*Komission teksti*

e) "troolin perällä" tarkoitetaan vedettävän pyydyksen **kahdeksaa** viimeistä metriä sulkuköydestä mitattuna, jos silmäkoko on vähintään 80 millimetriä, ja vedettävän pyydyksen 20:tä viimeistä metriä sulkuköydestä mitattuna, jos silmäkoko on alle 80 millimetriä;

*Tarkistus*

e) "troolin perällä" tarkoitetaan vedettävän pyydyksen **kuutta** viimeistä metriä sulkuköydestä mitattuna, jos silmäkoko on vähintään 80 millimetriä, ja vedettävän pyydyksen 20:tä viimeistä metriä sulkuköydestä mitattuna, jos silmäkoko on alle 80 millimetriä;

*Perustelu*

*Troolin perä on joskus paljon lyhyempi kuin 8 metriä.*

**Tarkistus 3**

**Ehdotus asetukseksi  
4 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Elollista vesiluonnonvaraa pidetään alamittaisena, jos se on pienempi kuin liitteessä I asianomaisille lajeille säädetty vähimmäiskoko.

*Tarkistus*

1. Elollista vesiluonnonvaraa pidetään alamittaisena, jos se on pienempi kuin liitteessä I **tai tuottajajärjestöjen toimittamassa liitteessä** asianomaisille lajeille säädetty vähimmäiskoko.

*Perustelu*

*Vähimmäiskokoa sovelletaan liitteessä I tai tuottajajärjestöjen toimittamassa liitteessä*

lueteltuihin lajeihin.

#### Tarkistus 4

##### Ehdotus asetukseksi 5 artikla

*Komission teksti*

*Tarkistus*

##### **5 artikla**

**Poistetaan.**

##### **Yhden verkon sääntö**

***Aluksella ei saa minkään kalastusmatkan aikana pitää minkäänlaista yhdistelmää eri silmäkokoluokkiin kuuluvia verkkoja.***

Or. en

##### *Perustelu*

*Se että kalastusalusten on mentävä satamaan vaihtamaan verkot ja sitten palattava takaisin merelle, johtaa tarpeettomaan polttoaineen kulutukseen. Useimmat tällä alueella toimivat kalastusalukset harjoittavat useiden lajien pyyntiä.*

#### Tarkistus 5

##### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 2 kohta – a alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

a) kiinnittää troolin perän ulkopuolelle perän suojus ***kalastettaessa vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 80 millimetriä.*** Perän suojuksen silmäkoon on oltava vähintään kaksinkertainen troolin perän silmäkoon verrattuna;

a) kiinnittää troolin perän ulkopuolelle perän suojus. Perän suojuksen silmäkoon on oltava vähintään kaksinkertainen troolin perän silmäkoon verrattuna;

Or. en

##### *Perustelu*

*Ei ole olemassa tieteellisiä perusteita rajoittaa perän suojuksen käyttöä ainoastaan vedettävään pyydykseen, jonka silmäkoko on alle 80 mm.*

## Tarkistus 6

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 3 kohta – a alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**a) troolin perää, jonka jonkin kohdan kehällä samankokoisten silmien lukumäärä kasvaa etupäästä takapäähän. Kieltoa ei sovelleta siihen osaan troolin perää, johon on liitetty sallittu valikointilaite;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Tämä toimenpide ei ole perusteltu. Troolin perä joka on toisesta päästä isompi, lisää pyydettyjen kalojen elinikää.*

## Tarkistus 7

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 3 kohta – b alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**b) troolin perää, jonka silmäkoko on vähintään 80 millimetriä, jonka kaikki silmät eivät ole nelisivuisia ja jonka silmätangot eivät ole suurin piirtein yhtä pitkiä;**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Koska useimmat troolareissa käytettävät verkot on edelleen tehty kaksinkertaisesta langasta koostuvasta verkkomateriaalista, silmien muoto saattaa vääristyä.*



## Tarkistus 8

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 3 kohta – d alakohta

*Komission teksti*

***d) vedettävää pyydystä, jonka silmäkoko on vähintään 80 millimetriä ja jossa on yli 100 avointa silmää ja alle 40 avointa silmää missä tahansa kohdassa troolin perän kehää, lukuun ottamatta liitoskohtaa ja jameita;***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

## Tarkistus 9

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 3 kohta – e alakohta

*Komission teksti*

***e) troolin perää, jonka silmäkoko on vähintään 80 millimetriä ja jota ei ole valmistettu***  
***i) yksinkertaisesta langasta koostuvasta verkkomateriaalista, jossa langan paksuus on korkeintaan 8 millimetriä; tai***  
***ii) kaksinkertaisesta langasta koostuvasta verkkomateriaalista, jossa langan paksuus on korkeintaan 5 millimetriä.***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

Or. en

*Perustelu*

*Tämä toimenpide ei ole perusteltu. Silmäkoko määrää kalalle tarkoitettun aukon. Tämä riippuu vain epäsuorasti langan paksuudesta.*

## Tarkistus 10

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

**4. Edellä olevasta 2 kohdan a alakohdasta sekä 3 kohdan b, d ja e alakohdasta poiketen 80 millimetrin silmäkoko korvataan 60 millimetrin silmäkoolla kalastettaessa ICES-alueilla VIII, IX ja X.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

## Tarkistus 11

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

2. On kiellettyä käyttää tai pitää aluksella puomitroolia, jonka puomin pituus on yli **24 metriä** tai jonka puomi voidaan pidentää yli **24 metrin** pituiseksi, taikka puomitrooleja, joiden puomien yhteenlaskettu pituus on yli **24 metriä** tai joiden puomit voidaan pidentää yli **24 metrin** pituiseksi. Puomin pituus mitataan sen ääripäistä mukaan lukien kaikki puomiin kiinnitetyt osat.

*Tarkistus*

2. On kiellettyä käyttää tai pitää aluksella puomitroolia, jonka puomin pituus on yli **30 metriä** tai jonka puomi voidaan pidentää yli **30 metrin** pituiseksi, taikka puomitrooleja, joiden puomien yhteenlaskettu pituus on yli **30 metriä** tai joiden puomit voidaan pidentää yli **30 metrin** pituiseksi. Puomin pituus mitataan sen ääripäistä mukaan lukien kaikki puomiin kiinnitetyt osat.

Or. en

*Perustelu*

*24 metrin rajoitus estäisi entistä kestävämpien tekniikoiden käyttöönoton puolitroolauksessa.*

## Tarkistus 12

### Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Edellä olevasta 8 artiklasta poiketen verkkojen laskeminen on sallittua leveyspiirin 48° pohjoista leveyttä pohjoispuolella, jos verkkojen silmäkoko on vähintään 120 millimetriä ja alle 150 millimetriä, ja leveyspiirin 48° pohjoista leveyttä eteläpuolella, jos verkkojen silmäkoko on vähintään 100 millimetriä ja alle 130 millimetriä, vesillä, joiden kartan mukainen syvyys on alle **600 metriä**, jos verkkojen korkeus on korkeintaan **100 silmää** ja pauloitusmitoitus vähintään 0,5 ja jos ne on varustettu kohoin tai vastaavin kellukkein. Kunkin verkon pituus saa olla enintään 5 meripeninkulmaa, ja kerrallaan käytössä olevien verkkojen kokonaispituus saa olla alusta kohden enintään 25 kilometriä. Vedessäoloaika saa olla enintään 24 tuntia.

#### *Tarkistus*

1. Edellä olevasta 8 artiklasta poiketen verkkojen laskeminen on sallittua leveyspiirin 48° pohjoista leveyttä pohjoispuolella, jos verkkojen silmäkoko on vähintään 120 millimetriä ja alle 150 millimetriä, ja leveyspiirin 48° pohjoista leveyttä eteläpuolella, jos verkkojen silmäkoko on vähintään 400 millimetriä ja alle 130 millimetriä, vesillä, joiden kartan mukainen syvyys on alle **400 metriä**, jos verkkojen korkeus on korkeintaan **400 silmää** ja pauloitusmitoitus vähintään 0,5 ja jos ne on varustettu kohoin tai vastaavin kellukkein. Kunkin verkon pituus saa olla enintään 5 meripeninkulmaa, ja kerrallaan käytössä olevien verkkojen kokonaispituus saa olla alusta kohden enintään 25 kilometriä. Vedessäoloaika saa olla enintään 24 tuntia, **elleivät sääolosuhteet tee verkkojen nostamisesta mahdotonta.**

Or. en

#### *Perustelu*

*Yksinkertaistamisen vuoksi tavallisissa ja riimuverkoissa olisi EU:n vesillä käytettävä ainoastaan yhtä silmäkokoja. Suurinta syvyyttä olisi pienennettävä 400 metriin.*

## Tarkistus 13

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Jos jollakin kalastusalueella pyydettyjen alamittaisten kalojen **määrä** on yli 10 prosenttia minkä tahansa yksittäisen noston **kokonaissaaliista**, aluksen on ennen kalastuksen jatkamista siirryttävä vähintään

#### *Tarkistus*

1. Jos jollakin kalastusalueella **liitteessä I lueteltujen** pyydettyjen alamittaisten kalojen **paino** on yli 10 prosenttia minkä tahansa yksittäisen noston **kokonaispainosta**, aluksen on ennen

viiden meripeninkulman päähän edellisen noston sijainnista.

kalastuksen jatkamista siirryttävä vähintään viiden meripeninkulman päähän edellisen noston sijainnista.

Or. en

#### *Perustelu*

*Paino on yksinkertaisin menetelmä mitata saalista. Sivusaalis olisi määriteltävä liitteessä I lueteltujen lajien perusteella.*

### **Tarkistus 14**

#### **Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta**

##### *Komission teksti*

2. Jos kohdelajien, joita on sallittua pyytää kullekin lajille määriteltyyn silmäkokoluokkaan kuuluvalla pyydyksellä ja pitää aluksella, lukuun ottamatta kohdelajiin kuuluvia alamittaisia kaloja, vähimmäis- ja/tai enimmäisprosenttiosuudet **missä tahansa yksittäisessä nostossa** eivät ole 22 artiklan mukaisesti hyväksytyissä yksityiskohtaisissa säännöissä säädettyjen prosenttiosuuksien mukaisia, aluksen on välittömästi siirryttävä vähintään 10 meripeninkulman päähän edellisen noston sijainnista ja pysyttävä seuraavan noston aikana vähintään 10 meripeninkulman päässä edellisen noston sijainnista.

##### *Tarkistus*

2. Jos kohdelajien, joita on sallittua pyytää kullekin lajille määriteltyyn silmäkokoluokkaan kuuluvalla pyydyksellä ja pitää aluksella, lukuun ottamatta kohdelajiin kuuluvia alamittaisia kaloja, vähimmäis- ja/tai enimmäisprosenttiosuudet **keskimäärin viittä nostoa kohti** eivät ole 22 artiklan mukaisesti hyväksytyissä yksityiskohtaisissa säännöissä säädettyjen prosenttiosuuksien mukaisia, aluksen on välittömästi siirryttävä vähintään 10 meripeninkulman päähän edellisen noston sijainnista ja pysyttävä seuraavan noston aikana vähintään 10 meripeninkulman päässä edellisen noston sijainnista.

Or. en

#### *Perustelu*

*Sivusaalis olisi määriteltävä 5 erillisen noston keskiarvon perusteella.*

## Tarkistus 15

### Ehdotus asetukseksi 12 artikla

#### *Komission teksti*

Meren eliöiden pyytäminen, aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen, varastointi, aluksesta purkaminen, myynti, esillä pitäminen ja myyntiin tarjoaminen on kiellettyä, jos ne on pyydetty menetelmillä, joihin kuuluu räjähteiden, myrkyllisten tai huumaavien aineiden, sähkövirran tai jonkinlaisen ammuksen käyttöä.

#### *Tarkistus*

Meren eliöiden pyytäminen, aluksella pitäminen, jälleenlaivaaminen, varastointi, aluksesta purkaminen, myynti, esillä pitäminen ja myyntiin tarjoaminen on kiellettyä, jos ne on pyydetty menetelmillä, joihin kuuluu räjähteiden, myrkyllisten tai huumaavien aineiden, sähkövirran tai jonkinlaisen ammuksen käyttöä, ***harrastustarkoituksessa harjoitettua harppuunakalastusta ja sähköpulsstitroolilla kalastusta lukuun ottamatta.***

Or. en

#### *Perustelu*

*Harrastustarkoituksessa harjoitettu harppuunakalastus ja sähköpulsstitroolilla suoritettut kokeet olisi sallittava.*

## Tarkistus 16

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Jos tiettyjen lajien tai pyyntialueiden säilyminen on vakavasti uhattuna, myös silloin, kun nuoria kaloja esiintyy liikaa, ja jos viivyttely aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, jäsenvaltio voi toteuttaa asianmukaisia säilyttämistoimenpiteitä suvereniteettiinsa tai lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä. Asianomaisen jäsenvaltion on varmistettava, ettei tällaisilla toimenpiteillä syrjitä muiden jäsenvaltioiden kalastusalueita.

#### *Tarkistus*

1. Jos tiettyjen lajien tai pyyntialueiden säilyminen on vakavasti uhattuna, myös silloin, kun nuoria kaloja esiintyy liikaa, ja jos viivyttely aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, jäsenvaltio voi toteuttaa asianmukaisia säilyttämistoimenpiteitä suvereniteettiinsa tai lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä. Asianomaisen jäsenvaltion on varmistettava, ettei tällaisilla toimenpiteillä syrjitä muiden jäsenvaltioiden kalastusalueita. ***Ennen tällaisten***

*toimenpiteiden toteuttamista on kuultava asianomaisia alueellisia neuvoa-antavia toimikuntia ja komissiota.*

Or. en

*Perustelu*

*Komission kuuleminen olisi toteutettava kilpailuhäiriöiden estämiseksi. (Asianomaisen alueellisen neuvoa-antavan toimikunnan kuuleminen on tarpeen alan mukaan ottamiseksi.)*

**Tarkistus 17**

**Ehdotus asetukseksi  
18 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

2. Jos viivytely poisheittämisen vähentämisessä tai lopettamisessa aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, jäsenvaltio voi ryhtyä 16 artiklan mukaisesti asianmukaisiin ja syrjimättömiin säilyttämistoimenpiteisiin suvereniteettiinsa tai lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä.

*Tarkistus*

Jos viivytely poisheittämisen vähentämisessä tai lopettamisessa aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, jäsenvaltio voi ryhtyä 16 artiklan mukaisesti asianmukaisiin ja syrjimättömiin säilyttämistoimenpiteisiin suvereniteettiinsa tai lainkäyttövaltaansa kuuluvilla vesillä. ***Ennen tällaisten toimenpiteiden toteuttamista on kuultava komissiota ja asianomaista alueellista neuvoa-antavaa toimikuntaa.***

Or. en

*Perustelu*

*Komission kuuleminen olisi toteutettava kilpailuhäiriöiden estämiseksi. (Asianomaisen alueellisen neuvoa-antavan toimikunnan kuuleminen on tarpeen alan mukaan ottamiseksi.)*

## Tarkistus 18

### Ehdotus asetukseksi 21 a artikla (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

#### *21 a artikla*

##### *Tuleva sääntely*

*Teknisten toimenpiteiden seuraavien osien sääntelyä koskevat säännöt on hyväksyttävä neuvoston asetuksella:*

- a) kohdelajin vähimmäis- ja enimmäisprosenttiosuudet aluksella pidetyistä elollisista vesiluonnonvaroista;*
- b) kullekin kohdelajille hyväksyttävät silmäkokoluokat;*
- c) poisheittämisen vähentämistä tai lopettamista sekä pyydysten valikoivuuden parantamista koskevat säännökset;*
- d) toimenpiteet, jotka koskevat kalastuksen rajoittamista tiettyinä aikoina ja/tai tietyillä 2 artiklassa tarkoitetuilla alueilla parhaiden saatavilla olevien tieteellisten tietojen perusteella, alueiden merellisten luontotyyppien suojelemiseksi.*

Or. en

#### *Perustelu*

*Näitä tärkeitä kysymyksiä olisi käsiteltävä neuvoston asetuksessa.*

## Tarkistus 19

### Ehdotus asetukseksi 22 artikla

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen täytäntöönpanosta annetaan asetuksen (EY) N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä*

*Muista tämän asetuksen täytäntöönpanoa koskevista teknisistä toimenpiteistä merellisten luontotyyppien tai kalavarojen suojelemiseksi säädetään asetuksen (EY)*

noudattaen. *Näissä säännöissä on mainittava erityisesti*

N:o 2371/2002 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen.

- a) kohdelajin vähimmäis- ja enimmäisprosenttiosuudet aluksella pidetyistä elollisista vesiluonnonvaroista;*
- b) kullekin kohdelajille hyväksyttävät silmäkokoluokat;*
- c) poisheittämisen vähentämistä tai lopettamista sekä pyydysten valikoivuuden parantamista koskevat säännökset;*
- d) toimenpiteet, jotka koskevat kalastuksen rajoittamista tiettyinä aikoina ja/tai tietyillä 2 artiklassa tarkoitetuilla alueilla parhaiden saatavilla olevien tieteellisten tietojen perusteella, alueiden merellisten luontotyyppien suojelemiseksi;*
- e) muut tekniset toimenpiteet merellisten luontotyyppien tai kalavarojen suojelemiseksi.*

Or. en



## PERUSTELUT

Tällä ehdotuksella pyritään yksinkertaistamaan kattavan teknisten toimenpiteiden paketin muodossa nykyistä sääntelykehystä, joka koskee kalavarojen suojelua teknisin toimenpitein. Tarkoituksena on korvata seuraavat, ainakin kymmenen kertaa muutetut asetukset ja pyrkiä ensisijaisesti laatimaan uudet, entistä yksinkertaisemmat ja selvemmat säännöt.

- 30. maaliskuuta 1998 kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla annettu neuvoston asetus (EY) N:o 850/98<sup>1</sup>
- 17. marraskuuta 2000 teknisistä lisätoimenpiteistä turskakannan elvyttämiseksi Irlanninmerellä (ICES-alue VIIa) annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2549/2000<sup>2</sup>.

Tämän ehdotuksen pohjana ovat 21. kesäkuuta 2004 annetut neuvoston päätelmät, joissa neuvosto kehotti komissiota esittämään Atlantilla toteutettavia teknisiä toimenpiteitä koskevan uuden ehdotuksen, jolla korvattaisiin kalavarojen säilyttämisestä nuorten meren eliöiden suojelemiseksi toteutettavien teknisten toimenpiteiden avulla 30. maaliskuuta 1998 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 850/98.

Teknisten toimenpiteiden paketin tarkoituksena on nuorten kalojen suojelu, ja merkittävä osa toimenpiteistä on suunniteltu rajoittamaan niiden pyyntiä esimerkiksi parantamalla pyydysten valikoivuutta tai vahvistamalla tiettyjä kalastuskieltoaikoja tai -alueita. Muilla toimenpiteillä pyritään suojelemaan tiettyjä lajeja tai ekosysteemejä rajoittamalla pyyntiponnistusta pyyntialueita sulkemalla. Tarve vähentää saaliiden poisheittämistä on myös johtanut asianmukaisten teknisten toimenpiteiden hyväksymiseen.

Tämän asetuksen lähestymistapa on erilainen kuin neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98. Ajatuksena on hyväksyä nyt sääntelypuitteet, joissa keskitytään toimenpiteisiin, joista odotetaan tulevan pysyviä. Samalla siinä kuitenkin säädettäisiin menettelyistä, joita sovelletaan, kun on kyse toimenpiteistä, joiden odotetaan kehittyvän melko nopeasti, ja erittäin teknisistä toimenpiteistä. Asetuksella olisi suosittava sellaisen menettelyn soveltamista, jossa uudet säännöt annetaan komiteamenettelyssä.

Tämän järjestelmän mukaisesti ehdotetaan uutta lainsäädäntöpakettia, jolla paitsi yksinkertaistetaan nykyisiä monimutkaisia sääntöjä, myös otetaan käyttöön erityissäännöksiä kunkin alueellisen neuvoo-antavan toimikunnan alueella, jotta alueelliset erot tulisivat otettua huomioon. Tällainen lainsäädäntöehdotus merkitsee entistä alueellisempaa lähestymistapaa niiden tehokkuuden parantamiseksi. Komissio ehdottaa kattavaa ja johdonmukaista pakettia, jossa kaikilla alueilla yleisesti sovellettavat toimenpiteet ja kunkin alueellisen neuvoo-antavan toimikunnan aluetta koskevat erityistoimenpiteet ovat keskenään tasapainossa. Paketin muodostavat yksi neuvoston puiteasetus, joka sisältää yleiset periaatteet ja säännökset, sekä

<sup>1</sup> EUVL L 125, 27.4.1998, s. 1.

<sup>2</sup> EUVL L 292, 21.11.2000, s. 5. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 16. heinäkuuta 2001 annetulla asetuksella (EY) N:o 1456/2001.

sitä täydentävät komission asetukset, joissa on kunkin alueellisen neuvoo-antavan toimikunnan aluetta koskevat tekniset erityissäännöt.

Ehdotus koskee sekä ammatti- että virkistyskalastusta kaikilla Euroopan vesillä Välimerta, Itämerta ja Mustaamerta lukuun ottamatta sekä erityissääntöjen piiriin kuuluvaa laajasti vaeltavien kalakantojen kalastusta kaikilla vesillä. Siinä yhdistetään Atlanttia ja Pohjanmerta koskevien lukuisien yhteisön asetusten useimmat nykyiset tekniset toimenpiteet.

Teknisten toimenpiteiden tyyppien suhteen uuden ehdotuksen suuntaus on pitkälti samanlainen kuin vuoden 1998 lainsäädännössä. Uusia asioita ovat sellaisten pyydyksiin ja käsittelyyn liittyvien toimenpiteiden lukumäärän lisääntyminen kuten tavanomaisten verkkojen enimmäispituus, käyttösyvyys ja vedessäoloaika.

Uudessa ehdotuksessa otetaan huomioon yhteisen kalastuspolitiikan vuonna 2002 toteutetusta uudistuksesta johtuva uusi tilanne eli alueelliset neuvoo-antavat toimikunnat merkittävänä komission ja sidosryhmien välisenä neuvoo-antavana elimenä.

### Esittelijän huomioita

Esittelijän ehdottamilla tarkistuksilla pyritään ensisijaisesti selventämään lukuisia komission ehdotuksen epäselviä kohtia. Niillä pyritään myös muuttamaan selvästi käytännön syistä vastustettuja artikloita siten, että niitä ei enää vastusteta.

Komission ehdotuksessa viitataan ainoastaan asetusehdotuksen liitteessä 1 lueteltujen purettavien kalalajien vähimmäiskokoihin. Kirjaimellinen tulkinta voisi olla sellainen, että vähimmäiskokoja on noudatettava ainoastaan siinä lueteltujen lajien osalta. Tämä ei tietenkään voi olla tarkoituksena, ja siksi esittelijä katsoo, että liitteeseen 1 sisältymättömiä lajeja ei myöskään pitäisi purkaa, jos ne alittavat tietyn vähimmäiskoon. Lisäksi lajit, joiden vähimmäiskoosta ovat päättäneet tuottajajärjestöt, olisi otettava mukaan.

Sovellettavien sääntöjen yksinkertaistaminen on yksi komission uusien ehdotusten tavoitteista. Pitäen tämän mielessä esittelijä on pyrkinyt yhdenmukaistamaan säännöt, joiden mukaisesti eri toimenpiteitä sovelletaan edelleen eri alueilla.

Lopuksi voidaan todeta, että komission ehdottama uusi asetusta sisältää myös artikloita, jotka ovat räikeästi ristiriidassa käytännön kanssa. Toistaiseksi lähes kaikki käytössä olevat verkot on tehty punotuista ja solmituista langoista. Esittelijä katsoo, että sen vuoksi on epärealistista odottaa, että kalastusteollisuus käyttäisi 80 millimetrin tai sitä suuremman silmäkoon verkoissa ainoastaan vinoneliösilmiä tai pitäisi kaikki silmätangot saman pituisina. Vetämiseen käytetystä voimasta johtuen tai esimerkiksi siksi, että verkot tarttuvat kiinni merenpohjassa oleviin hylkyihin, silmät eivät ole aina täysin vinoneliön muotoisia. Esittelijän mielestä tällaisissa tapauksissa olisi liiallista vaatia, että yksikään silmä verkossa ei saisi poiketa vinoneliön muodosta. Tämä voisi johtaa käytännössä suuriin sakkorangaistuksiin jostakin sellaisesta, jolla ei ole käytännössä merkitystä pienten kalojen mahdollisuuteen päästä pakoon.

Esittelijä varoittaa, että useimmat teknisiä toimenpiteitä koskevat tärkeät seikat olisi hyväksyttävä neuvoston asetuksella tarkistuksessa 18 ehdotetulla tavalla. Tällä tavoin

neuvosto ja parlamentti osallistuvat asianmukaisesti asetusten hyväksymismenettelyyn.